



(GB) (IE) (ZA) (AE)

3M™ Safety Spectacles

(FR) (CH) (BE)

Lunettes de Sécurité 3M™

(DE) (CH) (AT)

3M™ Schutzbrille

(IT) (CH)

3M™ Occhiali di Protezione

(ES)

3M™ Gafas de Seguridad de Montura Universal

(NL) (BE)

3M™ Veiligheidsbrillen

(SE)

3M™ Skyddsglasögon

(DK)

3M™ Sikkerhedsbriller

(NO)

3M™ Vernebriller

(FI)

3M™ Suojalasit

(PT)

3M™ Óculos Panorâmicos

(GR)

3M™ Γυαλιά Προστασίας

(PL)

3M™ Okulary ochronne

(HU)

3M™ Védőszemüveg

(CZ)

3M™ Ochranné brýle

(SK)

3M™ Ochranné pracovné okuliare

(SI)

3M™ Zaščitna očala

(IL)

3M™ מגן מרקימי

(EE)

3M™ Kaitseprillid

(LV)

3M™ Aizsargbrilles

(LT)

3M™ Apsauginiai akiniai

(RO)

3M™ Ochelari de Protectie

(RU) (BY) (AZ)

3M™ Открытые защитные очки и открытые защитные очки с креплением к каске

(UA)

Захисні окуляри 3M™

(HR)

3M™ Zaštitne naočale

(BG)

3M™ Защитни очила

(RS)

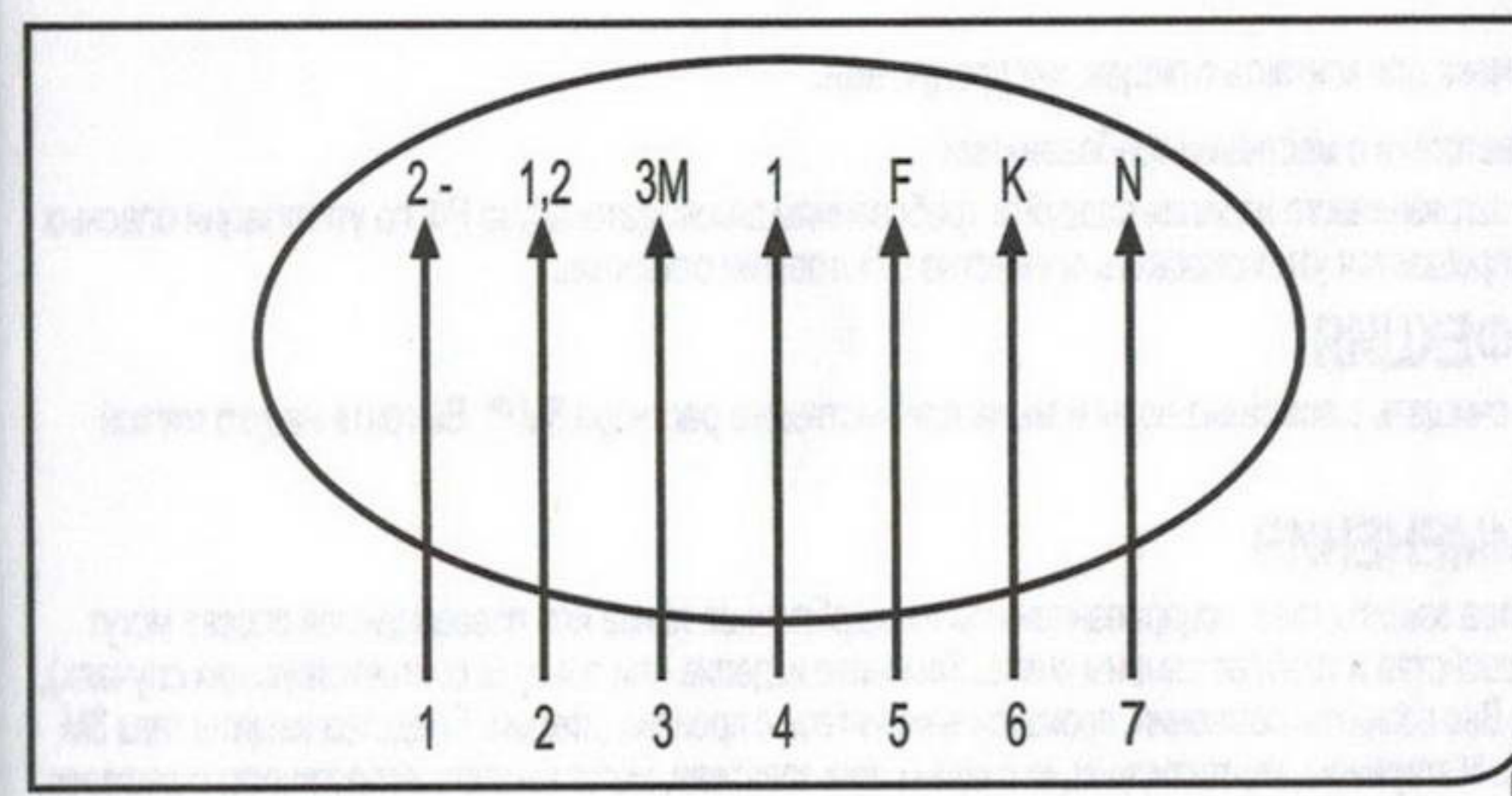
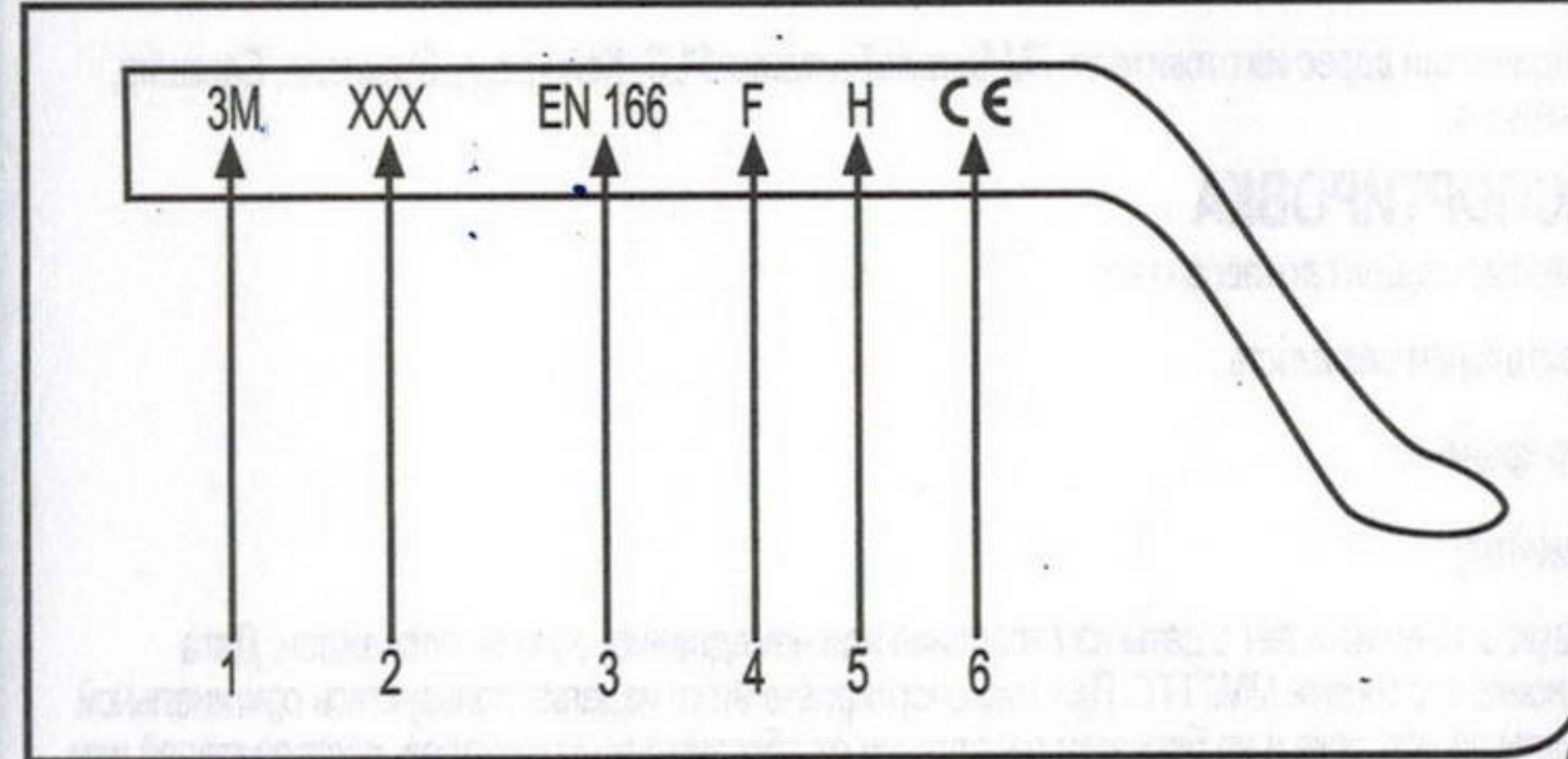
3M™ zaštitne naočare

(TR)

3M™ Güvenlik Gözlükleri

(KZ)

3M™ Қорғайтын көзілдірік



**3M United Kingdom PLC**

3M Centre, Cain Road  
Bracknell, RG12 8HT  
0870 60 800 60

**3M Ireland**

The Iveagh Building, The Park  
Carrickmines, Dublin 18  
1 800 320 500

**3M South Africa**

146a Kelvin Drive, Woodmead  
Sandton 2128, Johannesburg  
+27 11 806 2230

**3M Gulf Ltd.**

P.O. Box 20191  
Building 11, Third Floor,  
Dubai Internet City, Deira  
+ 971 4 367 0777

**3M Egypt Trading Ltd.**

Sofitel Tower, 19th Floor, Corniche el-Nil St.  
Maadi, Cairo  
+202 2525 9007

**3M France**

Bd de l'Oise  
95006 Cergy Pontoise Cedex  
+33 1 30 31 61 61

**3M (Schweiz) AG**

Eggstrasse 93, Postfach  
8803 Rüschlikon  
+41 1 724 92 21

**3M Belgium bvba/sprl**

Hermeslaan 7  
1831 Diegem  
+32 2 722 51 11

**3M Deutschland GmbH**

Carl-Schurz-Str. 1  
41453 Neuss  
+49 2131 14 26 04

**3M Österreich GmbH**

Kranichberggasse 4  
1120 Wien  
+43 1 86686 0

**3M Italia srl**

Via Norberto Bobbio 21  
20096 Pioltello (MI)  
+39 02 70351

**3M España, S.L.**

Juan Ignacio Luca de Tena, 19-25  
28027 Madrid  
+34 91 321 62 81



Защитные очки соответствуют требованиям EN 166

**⚠️ Обратите особое внимание на предупреждения, выделенные данным знаком.**

**⚠️ ВНИМАНИЕ**

- Всегда убеждайтесь, что собранное изделие:
  - Подходит для данного вида работ;
  - Правильно надето;
  - Используется в течение всего времени нахождения в опасной среде;
  - Должно быть заменено в случае необходимости.
- Правильный выбор, обучение, эксплуатация и соответствующий уход необходимы для того, чтобы изделие защищало пользователя надлежащим образом.
- Всегда одевайте и снимайте очки двумя руками.
- **Несоблюдение всех требований настоящей инструкции по эксплуатации данного средства индивидуальной защиты и/или неправильная эксплуатация изделия в течение всего времени нахождения в потенциально опасной среде может нанести урон здоровью пользователя, привести к серьезным или опасным для жизни заболеваниям или к инвалидности.**
- Для соответствующего и правильного использования руководствуйтесь местными стандартами, используйте имеющуюся информацию, или свяжитесь с представителем ЗМ.
- Перед применением прочитайте все инструкции и сохраните их для справочной информации.

**LATEX** Эластичные оголовья могут содержать натуральный каучуковый латекс. Остальные части изделия не содержат натурального каучукового латекса.

**Стандарты и Сертификация:**

Данное средство индивидуальной защиты глаз соответствует требованиям стандартов EN 166.. Изучите маркировку изделия для получения дополнительной информации о его назначении. Данные изделия соответствуют базовым требованиям безопасности, изложенным в Приложении II Директивы Европейского Сообщества 89/686/ЕЕС и были испытаны на стадии проектирования в: Institut National De Recherche Et De Securite, Centre de Lorraine, Rue du Morvan, CS 60027, 54519 Vandoeuvre les Nancy Cedex, France (номер уполномоченного органа 0070); ECS GmbH - European Certification Service, Huettfeldstrasse 50, 73430 Aalen Germany (номер уполномоченного органа 1883); международной организацией INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester M6 6AJ, UK (номер уполномоченного органа 0194); Certottica Scarl, Zona Industriale Villanova, I- 32013 Longarone BL, Italy (номер уполномоченного органа 0530); BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK (номер уполномоченного органа 0086).

СИЗ глаз от механических воздействий, неионизирующих излучений\* (\* - только модели, имеющие соответствующую маркировку на линзе). Данное изделие соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза ТР ТС 019/2011 "О безопасности средств индивидуальной защиты" и поэтому маркированы единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.

**ЕАС** - единый знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.

**🏠** Наименование и юридический адрес изготовителя: ЗМ Великобритания PLC, Кейн-роуд, Брэкнелл, Беркшир, RG12 8HT Великобритания

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА**

При хранении соблюдайте рекомендации производителя.

**☂️** Максимальная относительная влажность

**🌡️** Диапазон температур хранения

**📅** Дата изготовления (мм/гггг)

См. упаковку. Замените продукт в течение 5 лет с даты изготовления или немедленно, если он поврежден. Дата изготовления указана на упаковке в формате ММ/ГГГГ. При транспортировке этого изделия пользуйтесь оригинальной упаковкой. Хранить в оригинальной упаковке и на большом расстоянии от абразивных материалов, растворителей или паров растворителя.

**🚫** Упаковка не предназначена для контакта с пищевыми продуктами.

**♻️** Утилизируйте в соответствии с местными требованиями.

Для безопасной утилизации загрязненного изделия следуйте требованиям законодательства РФ по утилизации опасных отходов. Данные изделия запрещается утилизировать совместно с бытовыми отходами.

**ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ**

Защитные очки необходимо очищать с помощью воды и мыла или чистящего раствора ЗМ™. Вытрите насухо мягкой тканью или салфеткой.

**ОГРАНИЧЕНИЯ ПРИМЕНЕНИЯ**

Регулярно проверяйте средства защиты глаз; поцарапанная или выщербленная линза или поврежденная оправа могут серьезно снизить защитные свойства и требуют замены очков. Замените изделие или линзу (в соответствующих случаях), когда это происходит. Если у Вас возникли сомнения, проконсультируйтесь с производителем. Средства защиты глаз ЗМ подходят к любому типу лица. Материалы, контактирующие с кожей пользователя, могут вызвать аллергическую реакцию у восприимчивых людей. Средства защиты глаз от высокоскоростных частиц, одетые поверх обычных офтальмологических очков, могут передать энергию удара, что может быть опасно для пользователя. Если на оправу и линзу нанесены различные символы механической прочности, то к средству защиты органов зрения в целом применяется меньший уровень защиты. Если необходимо использовать средства защиты при экстремальных температурах, выбирайте защитные очки с буквой Т, стоящей сразу после символа механической прочности, например FT.

**А - Маркировка оправы**

- 1 - Производитель (ЗМ)
- 2 - Название или номер модели
- 3 - Номер стандарта EN 166
- 4 - Механическая прочность (S= Повышенная прочность, F = Низкоэнергетический удар высокоскоростными частицами)
- 5 - Разработаны для маленькой головы
- 6 - Знак соответствия

**В- Маркировка линз**

- 1 - Код светофильтра (2 или 2С = Ультрафиолетовое излучение, 4 = Инфракрасное излучение, 5 = солнечный свет, 6 = солнечный свет и ИК защита)
- 2 - Степень затемнения (без кода светофильтра = сварочный светофильтр)
- 3 - Производитель (ЗМ)
- 4 - Оптический класс
- 5 - Механическая прочность (смотри маркировку оправы)
- 6 - Устойчивость к поверхностному разрушению мелкодисперсными частицами
- 7 - Устойчивость к запотеванию

**Процедура крепления к каске открытых защитных очков серии V6. Иллюстрации см. в отдельной листовке.**

- 1 Отсоедините внутреннюю оснастку от корпуса каски.
- 2 Найдите отверстие на несущей ленте.
- 2a,b Частично отсоедините внутреннюю налобную ленту от несущей ленты и стяните ее с несущей ленты.
- 2c Выровняйте штырёк на дужке очков с отверстием на несущей ленте и вставьте его в отверстие, убедитесь, что застёжки на дужке надежно обхватывают несущую ленту.
- 2d Закройте несущую ленту внутренней налобной лентой и вставьте штырьки на несущей ленте в отверстия на внутренней налобной ленте, чтобы зафиксировать ее на несущей ленте.
- 3 Присоедините внутреннюю оснастку к корпусу каски.